

AMIR

G3 OPERATIONS/PLANS - HAC

10 JUNE - 20 NOV 1995

REQUESTS RECEIVED

UNCLASSIFIED

EL/WG JUNE 2009

PLEASE RETAIN
ORIGINAL ORDER

UNARCHIVES

SERIES S-1062

BOX 120

FILE 5

ACC. 1998/0283

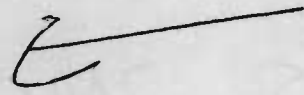


UNAMIR - MINUAR

TO : All MILOBS Sectors (Humanitarian Officers)

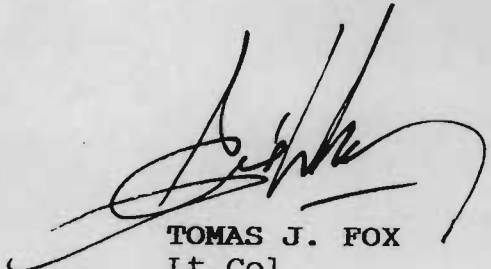
FROM : HAC, UNAMIR HQ

DATE : 20 NOV 95

FILE : 5000.1(HAC)/A/1 

SUBJECT : HUMANITARIAN ASSISTANCE TO ORPHANAGES

1. This Cell has been informed by the SRSG that a certain Embassy has some funds available that could be used on Humanitarian projects and assistance to institutions such as orphanages, hospitals etc.
2. Sector Humanitarian Officers are therefore requested to forward as soon as possible to HAC a list of the following:
 - a. Orphanage/Commune.
 - b. Number of Orphans.
 - c. Basic Needs such as Beds, mattresses, bedsheets and blankets.
3. Several Sectors have already sent in submissions on the above, however if they feel that there are other items needed by orphanages in their sectors, then it is to be submitted quickly.
4. All submissions are requested to be at this Cell not later than today 1630 hrs. Please note that previous requests of this nature were not received resulting in the short time limitation.
5. Best regards.


TOMAS J. FOX
Lt Col
CHAO

Sent 2/11/95
140UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDANATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

Kigali, le 1 November 1995

NOV - 1 1995

Mr. BAHEMBERA Alphonse
Bourgmestre de la Commune MUKINGO
Préfecture de RUHENGARI.

OBJET: Réclamation des agro-éleveurs
pour la plantation d'eucalyptus endommagées

Monsieur le Bourgmestre,

Faisant suite à votre lettre datée du 12 Aout 1995 adressée à la MINUAR et transmettant le dossier de réclamation des agro-éleveurs de votre commune, nous vous informons que nous avons mené une enquête sur la plainte concernant la plantation d'eucalyptus tel que spécifié dans le document ci-joint.

En conjonction avec la Police Militaire de la MINUAR, j'ai personnellement rendu visite à deux reprises sur les lieux pour examiner attentivement le cas. Après avoir également consulté l'expert de la FAO, nous vous proposons une compensation suivant les modalités ci-dessous :

- 1) Peu de souches paraissent avoir été coupées dans les 10 à 11 derniers mois.
- 2) Autour du camp, là où vous avez indiqué que la plupart des arbres auraient été abattus, le boisement est de très faible densité.
- 3) Depuis février 1995, le Battalion Tunisien achetait le bois dont ils avait besoin aux agro-éleveurs des environs. La coupe d'arbres n'aurait donc eu lieu qu'entre octobre 1994 et Janvier 1995.

Tenant compte de considérations ci-haut citées, nous vous proposons une compensation de 332,940 Franc Rwandais. (Nous disons trois cent trente deux milles neuf cent quarante franc Rwandais).

Nous vous prions donc de nous communiquer, le plus rapidement possible votre accord sur le montant de compensation que nous vous proposons.

Veuillez agréer Mr. le Bourgmestre l'assurance de notre sincère collaboration.

Mark Kiejna
Chef du Bureau
de Réclamation de la MINUAR.



Giver to Mukingo HO.

Kigali, le 19 Octobre 1995

Mr. BAHEMBERA Alphonse
Bourgmestre de la Commune MUKINGO
Préfecture de RUHENGRI.

OBJET: Réclamation des agro-éleveurs
pour les cultures endommagées

Monsieur le Bourgmestre,

Faisant suite à notre lettre datée du 18 Septembre 1995 et votre réponse du 30 Septembre 1995, nous vous informons que nous avons pris bonne note de précisions apportées. Nous acceptons que 906 ares de la superficies totales de 2300 ares furent endommagées.

Nous pourrions en conséquence augmenter votre compensation au montant de 741,500 Franc Rwandais (Sept Cent quarante un milles cinq cent francs Rwandais). Ce montant reste sujet à l'approbation du Comité d'Examen des Réclamations de l'ONU.

Néanmoins, notez qu'après ample consultation avec l'expert de la FAO, nous maintenons notre position sur le rendement par are comme indiquée dans notre lettre du 18 Septembre 1995.

Nous vous prions donc de nous communiquer, le plus rapidement possible votre accord sur le montant de compensation que nous vous proposons.

Veuillez agréer Mr. le Bourgmestre l'assurance de notre sincère collaboration.

A handwritten signature in dark ink, appearing to be "Mark Kiejna", written over a horizontal line.

Mark Kiejna
Chef du Bureau
de Réclamation de la MINUAR.

dfs

RWANDAISE REPUBLIQUE
PREFECTURE OF RUHENGARI
AGRICULTURE MANAGER
B.P. 102 RUHENGARI.

Ruhengeri, the 22 November 1995.

Mister Commandant of MINUAR
RUHENGARI.

Concerned : Logistic
help

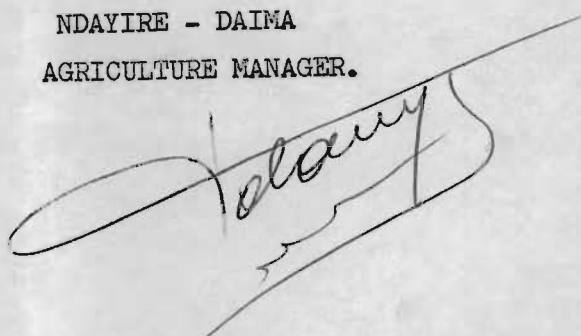
Mister,

The agriculture service of the RUHENGARI
Prefecture needs again your intervention to transport some seeds
in three communes staying :

- CYABINGO = 750 Kgs / Soja
- GATONDE = 750 Kgs / Soja
- NDUSU = 700 Kgs / Soja

Many thanks.

NDAYIRE - DAIMA
AGRICULTURE MANAGER.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'Ndayire', is written over a horizontal line. The signature is stylized and cursive.

TO : See Distribution
FROM : HAC
DATE : 21 NOV 95
FILE : 5000.1(HAC)/A/1

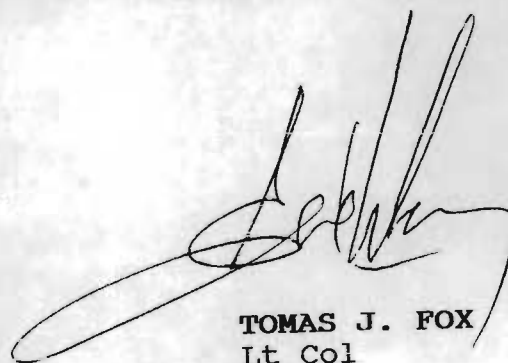
SUBJECT : HUMANITARIAN ASSISTANCE

1. A request was made about data for an organised provision of aid for orphanages in your sectors. The positive answer is dependent of the speed and correction in our consolidated list of needs.

2. Your Humanitarian officers were requested to send info before 1630 hrs yesterday. I could not believe that they are not able to fulfill the above mentioned matter.

3. I request consequently your action to encourage them.

4. Best regards.



TOMAS J. FOX
Lt Col
CHAO

Distribution:

Action:

MILOBS SECTOR 1A
MILOBS SECTOR 2B
MILOBS SECTOR 3A
MILOBS SECTOR 3B
MILOBS SECTOR 5A
MILOBS SECTOR 5B

Information:

DCMO

0041

Information:

MIPOBS SECTION 01
MIPOBS SECTION 02
MIPOBS SECTION 03
MIPOBS SECTION 04
MIPOBS SECTION 05
MIPOBS SECTION 06

SECTION 07

SECTION 08

CHVO
LT COL
THOMAS J. FOX



I request that you section to encourage them.
The first of the mentioned matter.
The second of the mentioned matter.
The third of the mentioned matter.
The fourth of the mentioned matter.
The fifth of the mentioned matter.
The sixth of the mentioned matter.
The seventh of the mentioned matter.
The eighth of the mentioned matter.
The ninth of the mentioned matter.
The tenth of the mentioned matter.

Section S A

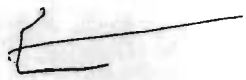
FILE

DATE

BY

AD

Information

TO : All MILOBS Sectors (Humanitarian Officers) 

FROM : HAC

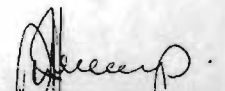
DATE : 21 NOV 95

NOV 22 1995

FILE : 5000.1(HAC)/A/1

SUBJECT : HUMANITARIAN ASSISTANCE

1. This is to inform you that ORS (Oral Rehydration Salts) are available in abundant supply with CISS in Trafipro.
2. It is recommended that all Sector Humanitarian Officers collect as much as they possibly can for distribution to hospitals/clinic in their various sectors.
3. Person to contact with CISS is Mr Fara on tel 11682 or Mr Louis Summo on tel 11102.
4. Best regards.


PW HENNINGS
Maj
for CHAO



UNAMIR - MINUAR

NOV - 8 1995

TO : See Distribution

INFO : G3 OPS
FEO
MILOBS GP HQ

FROM : HAC

DATE : 04 Nov 95

FILE : 5000.1(HAC)/A/1

SUBJECT : CONSTRUCTION OF WATER POINTS

1. A number of water points have been identified by the Contingents and MILOBS for construction/rehabilitation. A list is attached.

2. The respective contingents, assisted by MILOBS Sectors, are requested to undertake the task of activation of the water points in their AOR. Materials will have to be arranged from within own available resources and the prefecture resources/UN agencies and NGOs working in the area. Technical advice will be provided by Force Engineers, if required. In case of some major resource requirement at some water points, the specific cases may be projected to HAC with details of requirements.

3. Best regards.

Hum offr.

*Coordinate with N coy when they
can start. This is Hm A Area*

ops

1

TOMAS J FOX
Lt Col
CHAO

CONSTRUCTION OF WATER POINTS

SRL	LOCATION POINT COMMUNE	PREFECTURE	CONTINGENT	MILOBS SECTOR
1.	GASARABWAYE (RUSOMO)	KIBUNGO	GHANCOY	2B
2.	GASENYI (RUSOMO)	KIBUNGO	GHANCOY	2B
3.	NYANKURAZO 1 (RUSOMO)	KIBUNGO	GHANCOY	2B
4.	NASHO 1 (RUSOMO)	KIBUNGO	GHANCOY	2B
5.	RUSHONGA (RUSOMO)	KIBUNGO	GHANCOY	2B
6.	MUSHONGI (RUSOMO)	KIBUNGO	GHANCOY	2B
7.	ZAZA (BIREWGA)	KIBUNGO	GHANCOY	2B
8.	NASHO 2 (RUKIRA)	KIBUNGO	GHANCOY	2B
9.	KABARE 2 (KIGARAMA)	KIBUNGO	GHANCOY	2B
10.	SAKE (SAKE)	KIBUNGO	GHANCOY	2B
11.	KIRAGA (RUKONDO)	GIKONGORO	MALICOY	3A
12.	RUKERI (RUKONDO)	GIKONGORO	MALICOY	3A
13.	KANUMA (RUKONDO)	GIKONGORO	MALICOY	3A
14.	KABAJOGO (NYAMAGABE)	GIKONGORO	MALICOY	3A
15.	BUREMERA (NYAMAGABE)	GIKONGORO	MALICOY	3A
16.	RUCYEZA (GISHAMVU)	BUTARE	MALICOY	3B
17.	RWANKOMBE (GISHAMVU)	BUTARE	MALICOY	3B
18.	MUYIRA	BUTARE	MALICOY	3B
19.	NYABITARE (NYURUHENERI)	BUTARE	MALICOY	3B
20.	GAHABWA (NYURUHENERI)	BUTARE	MALICOY	3B
21.	GISHONGI (KIBAYI)	BUTARE	MALICOY	3B
22.	NKURUBINDI (KIBAYI)	BUTARE	MALICOY	3B
23.	KABERE (NYAKIZU)	BUTARE	MALICOY	3B
24.	SHYANDA	BUTARE	MALICOY	3B
25.	MBAZI	BUTARE	MALICOY	3B
26.	NZAHABA (BUGARAMA)	CYANGUGU	MALAWICOY	4

27.	MURURU (CYIMBOGO)	CYANGUGU	MALAWICOY	4
28.	GAFUNZO-NYAMIRUNDI	CYANGUGU	MALAWICOY	4
29.	GATARE	CYANGUGU	MALAWICOY	4
30.	KIRANGO (GISHOMA)	CYANGUGU	MALAWICOY	4
31.	RUGESHYI (GISUMA)	CYANGUGU	MALAWICOY	4
32.	KADASOMWA (KAGANO)	CYANGUGU	MALAWICOY	4
33.	MURANGI (GATOVU AND KARANGIRO) (KAMEMBE)	CYANGUGU	MALAWICOY	4
34.	RWINTARE (KARENGERA)	CYANGUGU	MALAWICOY	4
35.	KIBOGORA (KIRAMBO)	CYANGUGU	MALAWICOY	4
36.	GITAMBI (NYAKABUYE)	CYANGUGU	MALAWICOY	4
37.	NYAKAGEZI (NDUSU)	RUHENGERRI	NICOY	5A
38.	MUZO SECTOR (NDUSU)	RUHENGERRI	NICOY	5A
39.	KABERE III SECTOR (NYAKINAMA)	RUHENGERRI	NICOY	5A
40.	RUNYINYA (NDUSU)	RUHENGERRI	NICOY	5A
41.	KANAMA	RUHENGERRI	NICOY	5B
42.	NYAMYUMBA	RUHENGERRI	NICOY	5B
43.	NKOMERO CENTRE	RUHENGERRI	NICOY	5B
44.	KAVUMU	RUHENGERRI	NICOY	5B
45.	BAYI	RUHENGERRI	NICOY	5B
46.	MABUYE	RUHENGERRI	NICOY	5B
47.	RWAKENKE	RUHENGERRI	NICOY	5B
48.	BUKONE	RUHENGERRI	NICOY	5B
49.	BUTARE	RUHENGERRI	NICOY	5B
50.	MWIYANKE	RUHENGERRI	NICOY	5B
51.	RINGANIZA	RUHENGERRI	NICOY	5B
52.	NYABIHU	RUHENGERRI	NICOY	5B

NATIONS UNIES
HAUT COMMISSARIAT
POUR LES RÉFUGIÉS



UNITED NATIONS
HIGH COMMISSIONER
FOR REFUGEES

Télégrammes : HICOMREF
Télex : 415740 UNHCR CH
Téléphone : 739 81 11
Téléfax : 731 85 46

OCT 28 1995

Casa postale 2500
CH-1211 Genève 2 Dépôt

Page 1 of 1

FAX MESSAGE

To: Maj. LOITEY.
Humanitarian officer
UNAMIR - MILOBS
Sector SA - Ruhengeri

Fm: Ms. Holly Berman
Field officer
UNHCR Gisenyi/Ruhengeri

Date: October 28, 1995

Re: Transport request for Janja
Secondary School

I am pleased to inform you that
2 IOM/UNHCR trucks will be transporting
approximately 10 tons of food from Caritas
in Kigali to the Janja secondary school
in Ndusu (road conditions permitting), as requested.

This operation is scheduled to take
place today, Sat. Oct. 28, 1995.

If road conditions and time constraints
permit, they will try to collect the firewood
as well.

Best regards, Holly Berman

HM If should check that whether the tasks
were carried out. ~~all~~ may 30/10.

UNITED NATIONS
ASSISTANCE MISSION FOR RWANDANATIONS UNIES
MISSION POUR L'ASSISTANCE AU RWANDA

NOV - 8 1995

4 November 1995

Mr. BAHEMBERA Alphonse
Bourgmestre de la Commune MUKINGO
Préfecture de RUHENGERI.

OBJET: Réclamation des agro-éleveurs
pour les cultures endommagées.

Monsieur le Bourgmestre,

Faisant suite à notre lettre du 19 Octobre 1995 et votre réponse du 29 Octobre 1995, nous vous informons qu'après avoir examiné attentivement des suggestions y apportées, nous sommes d'accords de porter les modifications sur la compensation vous accordée suivant les modalités ci-dessous:

Le maximum rendement acceptable est comme suit:

- 20 kg de rendement par are pour le maiz.
- 150 kg de rendement par are pour la pomme de terre.
- 20 kg de rendement par are pour le sorgho.

Après cette modification, veuillez trouver ci-joint le nouveau tableau révisé à une compensation de 948,000 RWF (Nous disons neuf cent quarante huit mille francs Rwandais. Ce montant reste sujet à l'approbation du Comité d'Examen des Réclamations de l'ONU.

Nous vous prions donc de nous communiquer, le plus rapidement possible votre accord sur le montant de compensation que nous vous proposons.

Veuillez agréer Monsieur le Bourgmestre, l'assurance de notre sincère collaboration.

Mark Kiejna
Chef de Bureau de
Réclamation de la MINUAR.

NOV - 8 1995

NOM DU PROPRIETAIRE	DESCRIPTION CULTURES	DESCRIPTION DES BIENS VARIETE	SUPERFICIES EN ARES	RENDEMENTS EN TONES	PRIX UNITAIRE FRW/KG	NET A PAYER
1. BUZUKIRA	PDT	SANGEMA	10 ARES X 15 KG	1.5	15/KG	22,500 FRW
2. NSANGIRA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	15 ARES X 20 KG	0.300	50/KG	15,000 FRW
3. MLHAMIRIZA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	15 ARES X 20 KG	0.300	50/KG	15,000 FRW
4. RUSATSI THOMAS	MAIS	BAMBU & PRECOCE	0.5 ARE X 20 KG	0.010	50/KG	500 FRW
5. NKUNZURWANDA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	20 ARES X 20 KG	400	50/KG	20,000 FRW
6. SEBURIKOKO	PDT	SANGEMA	10 ARES X 15 KG	1.5	15/KG	22,500 FRW
7. N. BASABOSE	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
8. HATEGEKIMANA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	30 ARES X 20 KG	600	50/KG	30,000 FRW
9. BIMBIRIZA J.B	MAIS	BAMBU & PRECOCE	13 ARES X 20 KG	260	50/KG	13,000 FRW
10. INGABIRE	PDT	SANGEMA	10 ARES X 150 KG	1.5	15/KG	22,500 FRW
11. NZAYIRWANDA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	5 ARES X 20 KG	100	50/KG	5,000 FRW
12. NDIRUTO - HAKIZIMANA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	13 ARES X 20 KG	260	50/KG	13,000 FRW
13. KAZIYAKE J.D	MAIS	BAMBU & PRECOCE	30 ARES X 20 KG	600	50/KG	30,000 FRW
14. BUZUKIRA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	13 ARES X 20 KG	260	50/KG	13,000 FRW
15. SEMPAME	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
16. BUGINGO	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW

17. BAHEMBERA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	40 ARES X 20 KG	800	50/KG	40,000 FRW
18. MUKAYENGABE ABEL	MAIS	BAMBU & PRECOCE	0.5 ARES X 20 KG	10	50/KG	500 FRW
19. BASIGAYABO	MAIS	BAMBU & PRECOCE	16 ARES X 20 KG	320	50/KG	16,000 FRW
20. RUKATO	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
21. UWAMAHORO MODESTE	MAIS	BAMBU & PRECOCE	16 ARES X 20 KG	320	50/KG	16,000 FRW
22. BAKURE	MAIS	BAMBU & PRECOCE	30 ARES X 20 KG	600	50/KG	30,000 FRW
23. MUKAMANA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	20 ARES X 20 KG	400	50/KG	20,000 FRW
24. KARUHIJE	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
25. BIMENYIMANA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	20 ARES X 20 KG	400	50/KG	20,000 FRW
26. NIFERIE	MAIS	BAMBU & PRECOCE	16 ARES X 20 KG	320	50/KG	16,000 FRW
27. MARIRO	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
28. HABYARIMANA ABEL	MAIS	BAMBU & PRECOCE	40 ARES X 20 KG	800	50/KG	40,000 FRW
29. SEBIGORI	MAIS	BAMBU & PRECOCE	13 ARES X 20 KG	260	50/KG	13,000 FRW
30. SIMPUNGA J.B	MAIS	BAMBU & PRECOCE	30 ARES X 20 KG	600	50/KG	30,000 FRW
31. MANIRAGABA INNOCENT	MAIS	BAMBU & PRECOCE	20 ARES X 20 KG	400	50/KG	20,000 FRW
32. BIRINDA MATHIAS	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
33. HABYARIMANA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
34. HATANGIMBABAZI	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW

NOV - 8 1995

35. HAKJIMANA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
36. HITIMANA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
37. MAHANO	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
38. NTEZIRYAYO	MAIS	BAMBU & PRECOCE	15 ARES X 20 KG	300	50/KG	15,000 FRW
39. LIZINDE	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
40. SEBAZUNGU	MAIS	BAMBU & PRECOCE	16 ARES X 20 KG	320	50/KG	16,000 FRW
41. MUNYAZIBONEYE	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
42. MAFURIEBO	MAIS	BAMBU & PRECOCE	16 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
43. MUDAHAKANA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
44. MUSABYIMANA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	20 ARES X 20 KG	400	50/KG	20,000 FRW
45. KAMANZI	MAIS	BAMBU & PRECOCE	5 ARES X 20 KG	100	50/KG	5,000 FRW
46. MUTIJIMA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	21 ARES X 20 KG	410	50/KG	20,500 FRW
47. AYIGIHUGU	MAIS	BAMBU & PRECOCE	5 ARES X 20 KG	100	50/KG	5,000 FRW
48. RWANDARUGARI	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
49. KANYAMIHIGO	MAIS	BAMBU & PRECOCE	16 ARES X 20 KG	320	50/KG	16,000 FRW
50. NDAYAMBAJE	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
51. NSENGIYUMYA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	5 ARES X 20 KG	100	20/KG	5,000 FRW
52. N. RASAFARI	MAIS	BAMBU & PRECOCE	16 ARES X 20 KG	320	50/KG	16,000 FRW
53. N. NZANIRA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW

NOV 28 1995

54. SAFARI	MAIS	BAMBU & PRECOCE	13 ARES X 20 KG	260	50/KG	13,000 FRW
55. BAB RIGI	MAIS	BAMBU & PRECOCE	9 ARES X 20 KG	180	50/KG	9,000 FRW
56. RUS-HYAGO	MAIS	BAMBU & PRECOCE	9 ARES X 20 KG	180	50/KG	9,000 FRW
57. BIKAMENSHI	MAIS	BAMBU & PRECOCE	5 ARES X 20 KG	100	50/KG	5,000 FRW
58. AYINKAMIYE	MAIS	BAMBU & PRECOCE	16 ARES X 20 KG	320	50/KG	16,000 FRW
59. NSANZUMJIRE	MAIS	BAMBU & PRECOCE	5 ARES X 20 KG	100	50/KG	5,000 FRW
60. NDINDAYINO	SORGHO	B.M 10	10 ARES X 20 KG	200	70/KG	14,000 FRW
61. NZABARINDA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	13 ARES X 20 KG	260	50/KG	13,000 FRW
62. BATUMANYEHO	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
63. RUTWE	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
64. BAVUGIRIJE	MAIS	BAMBU & PRECOCE	13 ARES X 20 KG	260	50/KG	13,000 FRW
65. HAKIZIMANA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW
66. HAKIZIMANA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	13 ARES X 20 KG	260	50/KG	13,000 FRW
67. UWIMANA	MAIS	BAMBU & PRECOCE	10 ARES X 20 KG	200	50/KG	10,000 FRW

TOTAL

948,000 FRW

RWANDAISE REPUBLIC
RUHENGARI PREFECTURE
AGRICULTURE MANAGER
P.BOX 204
RUHENGARI.

Ruhengeri 4th November 1995.

Mister Commandant of MINUAR
in Ruhengeri.

Concerned: Logistic Help.

Mister Commandant,

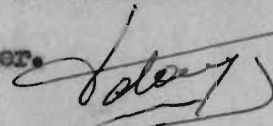
I would once again ask you to help for distributing vegetable seeds to all
communes of Ruhengeri Prefecture.

The quantitie to distribute is reparted as following:

Commune	Seja	Beans	Cabage	Onion	date
× Cyabingo	750 kgs	100 kgs	20 kgs	10 kgs	6/II/95
× Gatonde	750 kgs	100 kgs	20 kgs	10 kgs	
Ndusu	750 kgs	100 kgs	20 kgs	10 kgs	
Nyamutera	-	100 kgs	20 kgs	10 kgs	
Nyakinama	-	100 kgs	20 kgs	10 kgs	<u>Total 2.900 kgs.</u>
× Nkumba	-	100 kgs	20 kgs	10 kgs	7/II/95
× Kidaho	-	100 kgs	20 kgs	10 kgs	
Butare	-	100 kgs	20 kgs	10 kgs	
Cyeru	-	100 kgs	20 kgs	10 kgs	
Nyamugari	-	100 kgs	20 kgs	10 kgs	
Nyarutovu	750 kgs	100 kgs	20 kgs	10 kgs	<u>Total 1.500 kgs</u>
Ruhondo	-	100 kgs	20 kgs	10 kgs	
Kigenbo	-	100 kgs	20 kgs	10 kgs	
× Kinigi	-	100 kgs	20 kgs	10 kgs	
× Mukingo and Nkuli	-	200 kgs	40 kgs	20 kgs	<u>Total 650 kgs</u>

on 11 November 1995, served to comemorate the alimantation world day
Ndayire Daina

Agriculture manager.



NOV 15 1995

UN RESTRICTED

UNAMIR/NICOY 2/7400.9/Q

HQ NICOY 2
UNAMIR
Nyundo Camp
Nyundo

See Distribution

14 Nov 95

ORPHANAGE TENTS AT NEMBA RUHENGERRI

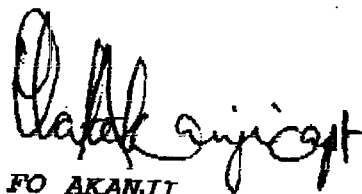
Reference:

A. UNAMIR HQ OPS Letter 3000.12(OPS) dated 8 Nov 95.

1. The task to dismantle the orphanage tents at the above named location was first received sometimes in Aug 95 and a team of NICOY Engineers was immediately despatched to the site for execution of the job. Four tents were found at the site out of which two were conical shape steel - frame structure tents which require special tools and ladder to dismantle. The other two tents were struck and conveyed along with other properties belonging to the Orphanage, to the new location.

2. The Humanitarian Officer Sector 5A was intimated with our inability to dismantle the remaining two tents and was advised to contact Force Engr Coy on the possibility of them handling the job. The situation with us has not changed, you are therefore advised to still request Force Engr Coy to dismantle and re-erect the tents at the new location.

3. Please acknowledge.

FO AKANJI
Capt
for NICOY Comd

Distribution:

External:

Action:

UNAMIR HQ OPS

Information:

CHAO UNAMIR HQ
Humanitarian Officer Sector 5A (Ruhengeri)

UN RESTRICTED

REPUBLIQUE RWANDAISE
PREFECTURE RUHENGERRI
ENCADREMENT PREFECTORAL
DE LA JEUNESSE ET DES
ASSOCIATIONS.

Ruhengeri, le 1^{er} Novembre 1995
N°. 73./15/ENCAPREJEUMA/RH/95

NOV - 4 1995

OBJET:

Sponsoring
de l'Athlétisme
du 12/11/1995.

-Monsieur le Chef de l'Etablissement

.....

-Monsieur le Responsable de l'Organisme

...M.I.N.U.A.R...à...RUHENGERRI...

S/C de Monsieur le Préfet de Préfecture
RUHENGERRI

Monsieur le Chef,
Monsieur le Responsable,

Dans le but de sélectionner les meilleurs athlètes qui représenteront la Préfecture de RUHENGERRI au championnat interpréfectoral d'Athlétisme prévu à KIGALI au mois de Décembre 1995;

J'ai l'honneur de vous informer que l'Encadrement Préfectoral de la Jeunesse et des Associations à RUHENGERRI organise une compétition intercommunale qui aura lieu dimanche le 12/11/95 au Stade Régional de RUHENGERRI.

A cet effet, nous vous demanderions de bien vouloir collaborer avec nous dans le cadre du sponsoring pour une meilleure réussite de cette manifestation sportive.

Votre contribution pourra être en nature ou en espèce selon vos préférences et pourra être remise à Mme, Monsieur, U. G. B. G. S. E. Zakia..... qui passera un de ces jours pour faire la collecte.

Tout en vous remerciant d'avance de votre collaboration, nous vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos salutations sportives.

Pour le comité d'organisation
L'Encadreur Préfectoral de la Jeunesse
et des Associations,
P.O FURERE Zacharie.



TO : DCOS OPS

INFO : FEO
MILOBS Sector 5A,

FROM : CHAO

DATE : 07 Nov 95

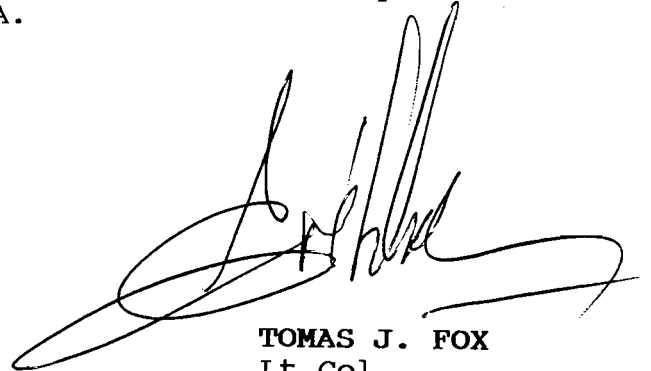
FILE : 5000.1(HAC)/A/1

SUBJECT : ORPHANAGE TENTS AT NEMBA, RUHENGARI

1. The orphanage at Nemba was shifted to Ruhengeri in Aug 95 with the assistance of UNAMIR. However two large tents could not be shifted due to lack of tools for dismantling the same.

2. Now the Humanitarian Officer of Sector 5A (Ruhengeri) has arranged for the tools. As the task is manpower intensive, may I request you to instruct NICOY to undertake the task of dismantling these tents and re-erection at Ruhengeri. The contact person is the Humanitarian Officer of Sector 5A.

3. Best regards.



TOMAS J. FOX
Lt Col
CHAO

milob fec SA

FROM: UNAMIR HQ OPS

3000.12(Ops)

TO: NICOY

INFO: CHAO UNAMIR HQ

DATE: 02 NOV 95

SUBJECT: ORPHANAGE TENTS AT NEMBA, RUHENGERRI

1. It is for your info that the orphanage at Nemba was shifted to Ruhengeri in Aug 95 with the assistance of UNAMIR. However, two large tents of the orphanage are yet to be shifted to Ruhengeri.
2. As the task is manpower intensive, you are requested to provide the required manpower to dismantle the tents and re-erect them at Ruhengeri at the earliest. The contact person for the task is the Humanitarian Officer of Sector 5A.
3. For your necessary action.



UNAMIR - MINUAR

TO : G3 OPS

INFO : ~~MILOBS~~ Sector 5A

NOV 11 1995

FROM : HAC

DATE : 09 Nov 95

FILE : 5000.1(HAC)/A/1

SUBJECT : REQUEST FOR ASSISTANCE

1. A request from Kinibi Bourgmester, for one truck for 15 days to carry gravels for road repairs, has been received by HAC, through MILOBS Sector 5A. Additional request for 7 days has also been put in by Nyamugali Bourgmester on the same task.
2. You are requested to arrange for the provision of trucks to undertake tasks.
3. Best regards.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'SC AGBANUSI'.

SC AGBANUSI
Capt
for CHAO

MILLOBS SECTOR 5A

Nº 3738

Commune Bukaro

[illegible]

07/11/95

P.O. ¹⁸³¹ 18 Habimana
 R. Cyprien
Mutiny

Bugars, le 04/11/95
Le Secrétaire Général
K. N. N. N.

H M 1

RWANDAISE REPUBLIC
RUHENGARI PREFECTURE
AGRICULTURE MENAGER
P.BOX 204
RUHENGARI.

Ruhengeri 4th November 1995.

Mister Commandant of MINUAR
in Ruhengeri.

Concerned: Logistic Help.

Mister Commandant,

I would once again ask you to help for distributting vegetable seeds to all
communes of Ruhengeri Prefecture.

The quantitie to distribute is reparted as following:

Commune	' Soja	' Beans	' Cabage	' Onion	'	date
× Cyabingo	' 750 kgs'	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	6/11/95
× Gatonde	' 750 kgs'	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Ndusu	' 750 kgs'	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Nyamutera	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Nyakinama	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	<u>Total 2.900 kgs.</u>
✓ Nkumba	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	7/11/95
✓ Kidaho	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Dutaro	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
✓ Cyeru	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Nyamugari	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Nyarutovu	' 750 kgs'	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	<u>Total 1.500 kgs</u>
✓ Ruhondo	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Kigonbo	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
✓ Kinigi	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
✓ Mukingo and Mukuli	' -	' 200 kgs'	' 40 kgs'	' 20 kgs'	'	<u>Total 650 kgs</u>

on 11 November 1995, served to commemorate the alimentation world day
Ndayire Daina

REPUBLIQUE RWANDAISE
PREFECTURE RUHENGARI
COMMUNE NKUMBA.

Nkumba, le 6/II/1995

N° 007/04.09.01/4

Messieurs les Représentants des
ONG.....(Tous)

Objet: Aide pour la
Commune NKUMBA.

Messieurs les Représentants,

La Commune Nkumba a connu particulièrement
des moments très difficiles durant la guerre de 1990-1994 qui l'a quasiment dénuée.

Après la guerre, pas de matériel de bureau,
les bâtiments sont endommagés, pas de moyens de déplacements et j'en passe.

En outre, la commune n'a plus d'autres ressources;
son économie est très minable.

L'on peut ajouter qu'elle n'a pas eu la chance
d'être jumelée et est incapable de s'organiser elle-même.

En raison de quoi, Monsieur le Représentant,
nous avons l'honneur de venir auprès de votre haute compétence pour solliciter une aide
de la part de votre société.

Nous vous envoyons ^{en}annexe de la présente les
besoins urgents de ladite commune.

Dans l'attente d'une suite favorable, Monsieur
le Représentant, nous vous souhaitons une bonne réception.

Bourgmestre de la Commune Nkumba

HANZEMWASE Christophe.



Copie pour Information à:

-Monsieur le Préfet de la
Préfecture RUHENGARI

COMMUNE NKUMBA

PREFECTURE RUHENGRI

EQUIPEMENTS COMMUNAUX

Article	Quantité	Etat	Source
Véhicule	I	Camionnette	Aide
Motocyclettes	I	neuf	Aide
Vélos	3	-	Aide
Bureau ordinaire	II	-	Aide
Bureau directeur	I	-	" "
Armoire de bureau	II	-	" "
Etagère	II	-	" "
Chaise Simple	33	-	" "
Table de réunion	2	-	" "
Table ordinaire	4	-	" "
Chaise de table	24	-	" "
Fauteuil	I Salon	-	" "
Table pour Fauteuil	2	-	" "
Coffre-fort	2	-	" "
graffes	30paquets	-	" "
Agrafeuse	II	-	" "
Attaches à lamelles	30paquets	-	" "
Bande pour machine à écrire mécanique	9	-	" "
Bloc-note	5	-	" "
Bracelets élastiques	2paquets	-	" "
Caissette de monnaie	5	-	" "
Calculatrice avec papier	2	-	" "
Chemise dossier	100	-	" "
Chemise transparente	22	-	" "
Ciseaux de bureau	II	-	" "
Classeur A4 75 mm	95	-	" "
Colle universelle	3	-	" "
Correcteu	5	-	" "
Crayon HB	2paquets	-	" "
Dateur reçus le	3	-	" "
Dictionnaire Anglais-Français	I-Anglais	-	" "
	3-Français	-	" "
Dossier en plastic	II	-	" "
Encre pour Stencil	10	-	" "
Encre pour tampon	II	-	" "
Enveloppes grand format	500	-	" "
Enveloppe moyen format	500	-	" "
Enveloppe petit format	1000	-	" "
Farde	II	-	" "
Feutre	IIpaquets	-	" "
Fiche bristol	2paquets	-	" "
Intercalaire	4	-	" "
Machine à écrire mécanique	3	-	" "

8te agraffes	: 2	:	-	:	Aide
Papier carbone	: 20paquets	:	-	:	Aide
Papier A4	: 48paquets	:	-	:	"
Papier palure	: 24paquets	:	-	:	"
Perforateur de grande capacité:	I	:	-	:	"
Perforateur	: I	:	-	:	"
Règle	: II	:	-	:	"
Répertoire	: 3	:	-	:	"
Ruban adhésif	: 9	:	-	:	"
Stencileuse	: I	:	-	:	"
Stencil	: 20paquets	:	-	:	"
Stylos	: 10paquets	:	-	:	"
Tampon	: 3	:	-	:	"
Trombones grandes	: 3	:	-	:	"
Trombones moyennes	: 3	:	-	:	"
Versais correcteur	: 10	:	-	:	"

Ecole Secondaire
Islamique de
Ruhengeri
B.P. 1 Ruhengeri

Ruhengeri le 24 / 11 / 1995
NOV 21 1995

Objet: Demande d'aide.

Monsieur le Représentant... UNAMUR - MINUAR.
RUHENGRI

Monsieur,

J'ai l'honneur de venir auprès de votre
haute bienveillance pour vous demander une aide des équipements scolaire
et sportif de notre école.

En effet notre école qui est privée et non
subsidée à l'Etat mais connue par le Ministère de l'Enseignement
Primaire et Secondaire, cette Etablissement compte deux classes de 1^{ère}
Année et une classe 2^{ème} Année.
Elle vient à peine d'ouvrir ses portes avec 80 élèves. presque tout le
matériel scolaire a été pillé ou endommagé pendant la guerre.

Actuellement nous avons aussi un problème
sportif pour occuper convenablement nos élèves (c à d nous n'avons
pas les balles de foot baal, volley baal, etc...)

Espérant une suite favorable à notre demande
nous vous prions d'agréer Monsieur Représentant l' expression de nos
sentiments les plus distinguées et dévouées.

C.I

Représentant Regional de l' A. MU.R
RUHENGRI

Président du comité des parents
Président du comité de GESTION

Pour la Direction de L'E.S.I
MBANGWISE DJAMALI.



Mukingo, le 14/11/1995.

REPUBLIQUE RWANDAISE.
PREFECTURE RUMENGERI.
COMMUNE MUKINGO.

Objet : Réclamations des des Agro - éleveurs
pour leurs cultures endommagés.

Monsieur le Chef de Bureau
des Réclamations de la MINUAR
K I G A L I.

Monsieur le Chef de Bureau,

Votre lettre du 8/Novembre courant a été rapportée à la population qui n'en a pas été satisfaite. Mais la pauvreté actuelle ne lui permettant pas d'être plongée dans des correspondances infinies, elle accepte la somme de 948.000FrS lui proposée par la précitée en compensation des denrées alimentaires endommagés.

Toute-fois, les victimes vous demanderaient de mettre votre offre en exécution, dans un délai le plus limité possible, qui ne leur ferait pas regretter cette résignation et pourrait les pousser à soumettre leurs doléances à la justice.

Veuillez croire, Monsieur le Chef de Bureau, en ma plus franche et sincère collaboration.

Le Bourgmestre de la Commune Mukingo
Bahemba Alphonse



John,
Please interpret
this letter
A



Save the Children Fund(UK)

The Commander
MILOBS
Sector 5A
Ruhengeri

8 November 1995

As you are aware SCF(UK) has tracing teams that operate in Gisenyi Prefecture but who are coordinated from the Ruhengeri office of SCF.

The recent escalation in mine activities, both in the Ruhengeri Prefecture and Gisenyi Prefecture demand that we have up to date information of security incidents for both the Ruhengeri and Gisenyi areas. With this in mind we request that information on the situation in Gisenyi is relayed to your sector office on a daily basis and that it is summarised and posted on your notice board. This will enable us to assess the situation, and areas of potential danger and plan our daily operations accordingly, before the tracing teams leave for the villages. We have delayed the starting time of our work to 0900 hrs so that a security assessment can be made before the teams leave.

No doubt the NGOs in Gisenyi would benefit from a similar arrangement where sector 5a information was relayed to the Gisenyi sector office of MILOBS. They post a summary of their daily security meeting on their notice board as a daily situation report for all interested organisations to read.

We are confident that in the present situation 5a could do the same and briefly summarise any security incidents that occur in this area in a daily situation report or hold daily briefings at 0800 hrs as they do in Gisenyi. Only security incidents such as mine incidents, armed aggression and movements of insurgents need be advised and in a very brief summary format.

Attached is a copy of Wednesday's report from the Gisenyi MILOBS security notice.

Signed

Chris Bowley, Project Coordinator.

Security Report for Gisenyi 8/11/95

1. One anti-personnel mine planted at 0600 hrs 300m behind the Commune office in Giciye Commune. Women who stepped on it lost her leg.
2. One anti-tank mine about 2.5 Km down the main road from Kabaya to Gaske. Blew up a Land Cruiser at 0900 hrs with Swiss number plates. One person killed several injured, second person later died from injuries.
3. Anti-personnel mine exploded at 11.30 hrs after the mine at Giciye Commune about 150m from first one. Planted in compound of assistant Burgomaster. Local worker lost a leg.
4. Commander's assessment: There is an increase in infiltration especially from areas E. of Gishwati forest which is used as a base.

General feeling amongst NGOs is that caution is needed and areas near places in which rebels can hide are "no go" areas. Also rumours from several sources that "the invasion will be on 15th November".

Commander also offers to escort NGOs to areas that they want to visit and to be the lead vehicle. Only proviso is that they will not proceed beyond certain points to areas known to be dangerous.

RWANDAISE REPUBLIC
RUHENGIERI PREFECTURE
AGRICULTURE MENAGER
P.BOX 204
RUHENGIERI.

Ruhengeri 4th November 1995.

Mister Commandant of MINUAR
in Ruhengeri.

Concerned: Logistic Help.

Mister Commandant,

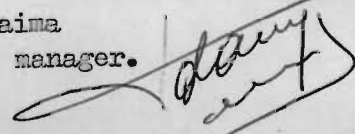
I would once again ask you to help for distributting vegetable seeds to all
communes of Ruhengeri Prefecture.

The quantitie to distribute is reparted as following:

Commune	' Soja	' Beans	' Cabage	' Onion	'	date
Cyabingo	' 750 kgs'	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	6/11/95
Gatonde	' 750 kgs'	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Ndusu	' 750 kgs'	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Nyamutera	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Nyakinama	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	<u>Total 2.900 kgs.</u>
Nkumba	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	7/11/95
Kidaho	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Butaro	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Cyeru	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Nyamugari	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Nyarutovu	' 750 kgs'	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	<u>Total 1.500 kgs</u>
Ruhondo	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	8/11/95
Kigombe	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Kinigi	' -	' 100 kgs'	' 20 kgs'	' 10 kgs'	'	
Mukingo and Nkuli	' -	' 200 kgs'	' 40 kgs'	' 20 kgs'	'	<u>Total 650 kgs</u>

That seed will be served to comemorate the alimantation world day
on 11 November 1995;

Ndayire Daima
Agriculture manager.



DEVIS ESTIMATIF DE LA CONSTRUCTION DU CENTRE
SCOLAIRE DE GATETE.

9. CLASSES SOIT 72mx54m.

A. MATERIEL NECESSAIRE

MATERIE	NOMBRE	COUT.
Tuiles	: 12.960	: 12.960 x8= 10.3680 Fr
Arbres	: 206	: 206 x180= 37080Fr
Reseaux	: 100 Fagons	: 100x300 = 30.000Fr
Pierres	: -	: -
Terre (boue)	: 15tonnes	: 23.000Fr
Portes	: 9	: 9x2.000= 18.000Fr
Fenêtres	: 18	: 18x 1500 = 27.000Fr

B. TRANSPORT

MATIERE	NOMBRE	TRANSPORT
Tuiles	: 12.960	: 21.000Fr
Arbres	: 206	: Travaux Communitaires
Reseaux	: 100 Fagons	: Travaux Communitaires.
pierres	: -	: Travaux Communitaires.
Terre (boue)	: 15 tonnes	: 14.000Fr
Portes	: 9	: -
Fenêtres	: 18	: -

C. NOMBRE DE TRAVAILLEURS

TRAVAILLEURS	NOMBRE	PERIODES	MAIN D'OEUVRE
Maçons	: 36	: 60jours	: PAM.
Charpentiers	: 9	: 14jours	: PAM.
Aides	: 60	: 60jours	: PAM.

Fait à Nkumba, le 27/10/1995

FAB/AAJ MUDAHANWA Léodomir

(Signature)

1076/UN/Recce/103 /G

13 Oct 95

From : Force Engr Coy

To : HAC UNAMIR HQ

OCT 18 1995

Subject : ROAD RECCE - SECTOR 5A

1. Reference your letter No 5000.1(HAC)/A/1 dated 22 Sep 95. The recce team from this Coy and representatives of Milobs sector 5A visited the site concerned on 06 Oct 95.

2. The recce team noted that the existing bridge is a 50 ft double - single Bailey bridge at Nyamutera. The existing bridge is presently resting on stone masonry abutment. One of the abutment is in very bad shape. This abutment requires urgent attention. The second abutment has also developed a crack, which in due course of time will be a cause of concern.

3. The details of abutment are as under :-

- (a) Width - 8.0 m
- (b) Height - 4.0 m (above water level)
- (c) Length - 5.0 m


4. As an immediate solution to the problem, it is suggested that one bay each may be added on both the sides of the bridge. This will enable the bridge to rest on hard surface. Latter on the abutment can be repaired. As a second option the bridge should be delunched and to be launched again after repairing/constructing abutments.

5. Stores required for extension of bridge are held with Minitrax only. For release of stores necessary liaison has to be done at the ministry level. Stores required for repair of abutment are as under :-

<u>Ser No</u>	<u>Item</u>	<u>Quantity</u>	<u>Remarks</u>
(a)	Stone	500 m ³	
(b)	Sand	120 m ³	
(c)	Cement (50 Kg bag)	100 Nos	
(d)	Aggregate (20 mm)	50 m ³	

....2/-

<u>Ser No</u>	<u>Item</u>	<u>Quantity</u>	<u>Remarks</u>
(e)	MS Bar 12 mm	60 m	
(f)	MS Bar 10 mm	100 m	
(g)	Timber 2"x12"x10'	70 Nos	
(h)	Nails 4"	30 Kgs	
(j)	Nails 2"	25 Kgs	


(A K Janbaz)
Capt
for OC

c.c. : DCOS Ops

Force Engr Offr

DCMO

HUM Offr Milobs Sec 5A

To : All MILOBS Sectors

File: 5000.1(HAC)/A/1

Info : Force Engr Company
MILOBS GP HQ

From : HAC, UNAMIR HQ

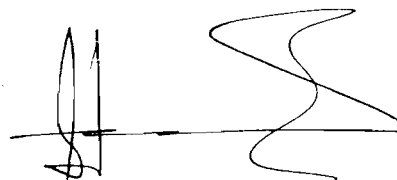
Date: 16 Oct 95

Subject : REPAIR OF BRIDGES

1. A number of requests are being received at HAC for repair of bridges despite the known position of lack of bridging equipment/repair resources with UNAMIR as well as MINITRAPE.

2. You are requested to send in the request only if the items needed for repairs are made available by the prefecture/commune or some other agencies. As a general rule only log bridges may be considered repairable. For repair of log bridges, logs are required for replacing the damaged ones and wooden planks for fixing over the logs. Only if availability of these items can be coordinated, should a request be forwarded to HAC.

3. Best regards.



SK PRASAD
Maj
for CHAO

murder etc 5A

DINEPRIEC
ARRONDISSEMENT
LUTHERIEN

Secteur scolaire: KINIGI

BORDEREAU D'EXPEDITION

TRANSPORTEUR: UNAMIR.
~~HCDA~~

Matériel

TEP : 5 Valises

Pour acquit:


~~Pour acquit~~

Nom: NGAYABAREKI

Prénom: Léonard

Fonction: Inspecteur de secteur scolaire KINIGI.

Sign:


Ce 20/10/1995

DEVIS DES TRAVAUX DE REHABILITATION DES INSTALLATIONS
SANITAIRES AU CENTRE D'ACCEUIL DE LA COMMUNE NYAKINAMA.
=====

Pendant la guerre d'Avril 1994, toutes les installations sanitaires au Centre d'Accueil "IGIHONDOHONDO" de la Commune NYAKINAMA ont été pillées. Même la conduite en PVC (du réservoir à ce centre) sur une longueur d'environ 600 mètres a été volée.

- Il faudra ~~faire~~ ainsi :
- reconstruire les piliers de soutènement de la conduite
 - reposer la conduite
 - reconstruire et réinstaller une chambre de vanne
 - refaire les installations sanitaires dans 3 bâtiments, y compris les toilettes
 - réparer 7 regards endommagés
 - déboucher les conduites des toilettes et lavabos (évacuations).

Pour ce faire, l'on aura besoin des matériaux ci-après :

- 3 tuyaux PVC ϕ 50/10
- 2 " " ϕ 40/10
- 100 " " ϕ 32/16
- 15 " GALV. ϕ 3/4"
- 3 " " ϕ 1/2"
- 2 Fers à bétons ϕ 8 mm de 12 m
- 5 Sacs de Ciment
- 1 Té galv. ϕ 1"
- 1 Té galv. ϕ 3/4"
- 3 Tés galv. ϕ 1/2"
- 2 Nipples réduit ϕ 1" X 3/4"
- 3 " " ϕ 3/4" x 1/2"
- 6 Nipples ϕ 3/4"
- 12 " ϕ 1/2"
- 4 Raccord-union ϕ 3/4"
- 6 " " ϕ 1/2"
- 10 Coudes ϕ 1/2"
- 3 Vannes ϕ 3/4"
- 5 " ϕ 1/2"
- 5 Flexibles ϕ 1/2"
- 2 Coudes PVC ϕ 50
- 1 Lavabo complet avec robinet
- 2 Lavabos double complet (en métal)
- 2 Urinoirs complet
- 1 W.C. complet
- 2 Robinets mélangeur pour lavabo
- 1 Siphon
- 2 Siphons pour lavabo (double)
- 2 Kgs de mastic
- 20 Téflons



MAIN D'OEUVRE POUR CES TRAVAUX :

1 Technicien pendant 2 Semaines	50.000
1 Aide technicien pdt 2 semaines	20.000
1 Maçon pdt 5 jrs à 1.000 F/J	5.000
5 Manoeuvres pdt 15 jrs à 500 F/J	37.500
Location du matériel de filetage pdt 1 Semaine	
déplacement y compris	10.000
Imprévus	10.000
	132.500 FRW.

[Signature]
13/10/95

FROM:

REGIONAL
DIRECTION FOR
AGRICULTURE SERVICES
POP. 102. RUMENGERI

Rumengeri, 23/10/1995

N° 121/07.30

To: Sector Commander
UNAMIR
RUMENGERI

SUBJECT: NEED FOR
LOGISTIC
ASSISTANCE

TRANSHATION

I should like solicit your assistance by transportation facilities to enable our program of sensitisation through Rumengeri Prefecture.

The 3 points on our agenda are:

1st The commemoration of World Day for Food on 11- November 1995.

2nd The sensitisation on National Day for Tree on 11- November 1995.

3rd The sensitisation of cattle holders to vaccination program.

The agenda is planned as follows:

Tuesday: 24th October 1995

Communes: Nyakirama, Nyamutera, Nduze, Gatonde, Apirongo

Thursday 26th October 1995

Communes: Nyamutera, Nyamugali, Cyumu, Butaro

Friday 27th October 1995: Ruhondo, Nkuruba, Kibaho

Monday 30 October 1995: Kirundi, Nkuruba, Mukungu

Agnes, DIRECTOR
NDASHIRE-DAIRY Epaphrodite

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTRE DE L'AGRICULTURE
ET DE L'ELEVAGE.

Ruhengeri, le 23/10/1995

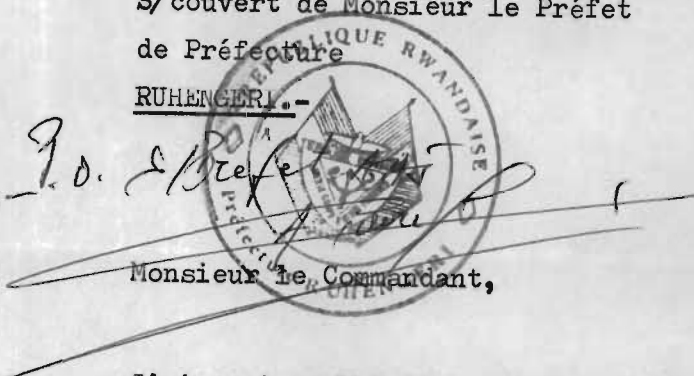
N° 121/07.30

DIRECTION REGIONALE DES
SERVICES AGRICOLES
B.P. 102 RUHENGARI

Objet : Appui logistique

Monsieur le Commandant de la MINUAR
RUHENGARI.-

S/couvert de Monsieur le Préfet
de Préfecture
RUHENGARI.-


Monsieur le Commandant,

J'aimerais solliciter votre appui en transport pour nous permettre de sensibiliser les Communes de la Préfecture Ruhengeri sur trois points suivants :

- 1° La commémoration de la journée Mondiale d'Alimentation au 11 Novembre 1995
- 2° La sensibilisation pour la journée Nationale de l'Arbre au 11 Novembre 1995
- 3° La sensibilisation des éleveurs pour la campagne de vaccination.

Le Calendrier souhaité :

Mardi le 24/10/1995

Communes : Nyakinama, Nyamutera, Ndusu, Gatonde, Cyabingo.

Jeudi le 26/10/1995

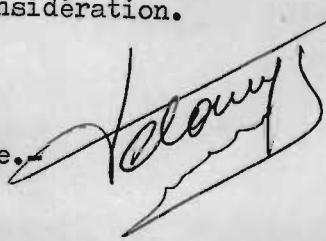
Commune : Nyarutovu, Nyamugali, Cyeru, Butaro

Vendredi le 27/10/1995 -Ruhondo, Nkumba, Kidaho

Lundi le 30/10/1995 -Kinigi, Nkuli, Mukingo

Espérant une suite favorable, je vous prie d'agréer, Monsieur le Commandant, l'assurance de ma haute considération.

LE DIRECTEUR REGIONAL DES
SERVICES AGRICOLES RUHENGARI
NDAYIRE - DAIMA Epaphrodite.



HISTORIQUE DE L'ECOLE DES SCIENCES DE MUSANZE
ET SES PROBLEMES.

Créée en 1957 sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes, ceux-ci furent succédés par les Frères Maristes en 1975. Depuis l'avènement des Maristes à la direction de cette école, son extension ne se fit pas attendre pour devenir "Le Groupe Scolaire de Musanze avec capacité d'accueil de près de 1000 élèves. Les Frères Maristes à leur tour furent remplacés par les prêtres diocésains en octobre 1993. Ces Frères dévoués à l'éducation des jeunes plièrent bagages après avoir connu pas mal d'événements malheureux de pillages systématiques de l'école. La guerre et le génocide ont déséquilibrés psychologiquement socialement et moralement nos jeunes rwandais autrefois bien réputés. Ce passé sombre reste gravé dans la mémoire de nos jeunes.

L'école a réouvert ses portes depuis le 18 avril 1995. Nous nous trouvons confrontés à ce problème complexe de chercher comment recouvrer la bonne réputation que jouissait la jeunesse rwandaise; pépinière des futurs dirigeants du pays de demain. Raison pour laquelle, pour que nos élèves oublient les exactions de la guerre et toutes les conséquences qui en ont découlé, nous cherchons à les occuper par de différents jeux, des projections, des films éducatifs, des lectures, des conférences etc... Nous osons espérer que grâce à ces distractions diversifiées nos jeunes seront détournés de ces méfaits de la guerre et partant, l'esprit de vengeance. Mais dépourvu de tout moyen financier et matériel pour atteindre ces objectifs, nous recourons auprès des gens épris de bonne volonté et aux organismes non gouvernementaux de bien vouloir nous venir en aide afin que nous satisfassions partiellement les besoins urgents de cette école en matière d'éducation. Vous trouverez ci-jointe à la présente, l'état des besoins jugés prioritaires pour mener à bon escient notre noble tâche.

Fait à Musanze, le 26/8/1995.

RWANYENYERI Augustin
Directeur du Groupe Scolaire
de Musanze.



N° Tél 46385 (Bureau)

46036 (habitation)

ETAT DES BESOINS DU GROUPE SCOLAIRE DE MUSANZE - RUHENGARI.

I. Equipement d'ordre général.

- 2 congélateurs (pour le dispensaire et la cuisine)
- 1 groupe électrogène de secours
- 2 frigos pour cantine des professeurs et élèves
- 2 postes de radio (une pour les filles et une autre pour les garçons).
- 2 Vidéos

II. Equipement des bureaux.

- 5 machines à écrire
- 1 ordinateur
- 1 photocopieuse
- 1 stencileuse.

III. Equipement didactique et de la bibliothèque.

- Livres de lecture (Humanités complètes)
- Tous livres du secondaire de l'option Math-Physique
- Tous livres du secondaire de l'option Biologie-Chimie
- Réhabilitation Labos de Chimie et Physique
- 2 microscopes
- 2 ordinateurs (pour les classes de 6èmes)

IV. Equipement sportif.

- (Basket, Volley-ball, Foot-ball, Karaté, Judo).

Fait à Musanze, le 26/8/1995.

RWANYENYERI Augustin
Directeur du Groupe Scolaire
de Musanze



Attestation d'Invalidité.

Je soussigné HANEZERWABAKE Christophe, Bourgmestre de la Commune Nkumba, atteste par la présente que le (la) nommé (e) ... *N.Y.O.N.S.H.U.T.I.* fils (fille) de ... *MUNYANTWARA* et de ... *N.Y.I.L.A.N.A.J.Y.A.N.B.E.R.* résidant à ... *C.I.T.I.N.D.A.* Commune Nkumba, Préfecture Ruhengeri est invalide.

Délivrée à ... *N.K.U.M.B.A.* le ... *22/02/1995*

Le Bourgmestre de la Commune Nkumba

HANEZERWABAKE Christophe



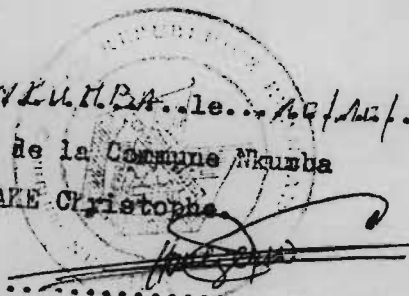
Attestation d'invalidité.

Je soussigné HANEZERWABAKE Christophe, Bourgmestre de la Commune Nkumba, atteste par la présente que le (la) nommé(e) *N.Y.O.N.S.H.U.T.I.* fils (fille) de ... *MUNYANTWARA* et de ... *N.Y.I.L.A.N.A.J.Y.A.N.B.E.R.* résidant à ... *C.I.T.I.N.D.A.* Commune Nkumba, Préfecture Ruhengeri est invalide.

Délivrée à ... *N.K.U.M.B.A.* le ... *22/02/1995*

Le Bourgmestre de la Commune Nkumba

HANEZERWABAKE Christophe



Attestation d'invalidité

Je soussigné HANEZERWABAKE Christophe, Bourgmestre de la Commune Nkumba, atteste par la présente que le (la) nommé(e) ... *N.Y.O.N.S.H.U.T.I.* fils (fille) de ... *MUNYANTWARA* et de ... *N.Y.I.L.A.N.A.J.Y.A.N.B.E.R.* résidant à ... *C.I.T.I.N.D.A.* Commune Nkumba, Préfecture Ruhengeri est invalide.

Délivrée à ... *N.K.U.M.B.A.* le ... *22/02/1995*

Le Bourgmestre de la Commune Nkumba



Attestation d'Invalidité.

signé HANEZERWABAKE Christophe, Bourgmestre de la Commune Nkumba, atteste par la
te que le (la) nommé (e)....~~H. A. N. I. R. A. C. U. H. A.~~.....fils (fille) de...~~H. N. Y. N. T. W. A. R. I.~~..
.....et de...~~N. Y. I. R. A. M. A. J. X. A. M. B. E. R.~~résidant à ...~~O. I. T. I. N. D. A.~~...Commune
Préfecture Ruhengeri est invalide.

Délivrée à ..~~N. K. W. M. B. A.~~....le...~~20/22/1992~~.....

Le Bourgmestre de la Commune Nkumba

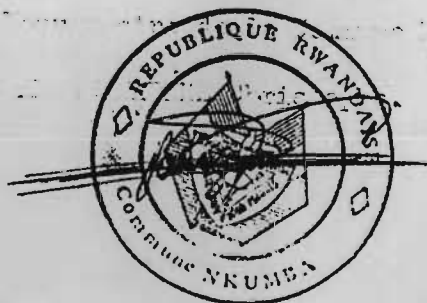
HANEZERWABAKE Christophe



Attestation d'identité.

Je soussigné ~~MUNYANTWARI~~ ~~Quintile~~ ~~de~~, Maire de la Commune de Nkumba, atteste par la
présente que le (21) 01 1995 ~~NDUWAYEZU~~ fils (sœur) de ~~MUNYANTWARI~~
et de ~~NYIZAMAJYAMBERE~~ ~~BTINDA~~
Nkumba, de l'entourage de la commune est jure lida.

..... NKUMBA le 20/01/95.....



Page 1 UTC Time: 95-09-25 09:12:57

(BUREAUX COMMUNALES)

CARLOS H. LOITEY
MAJOR
HUM.OFFR.
5A.RUHENGERI

REPUBLIQUE RWANDAISE
PREFECTURE RUHENGARI
COMMUNE KINIGI

KINIGI, le 06/10/1995

N° 142/02.02/95

OBJET/ Invitation à
une réunion.

A Monsieur (Mme, Mlle) , Responsable de
MINUAR RUHENGARI,
RUHENGARI.

Monsieur (Mme, Mlle),

Nous avons l'honneur de vous inviter à une
réunion qui se tiendra au bureau communal de KINIGI, le 11/10/95 à 9H00'.

Le sujet du jour sera uniquement basé sur
"L'aménagement de la route RUHENGARI - KINIGI".

Votre présence est vivement souhaitée.
Merci.

LE BOURGMESTRE DE LA COMMUNE KINIGI
KAREKEZI Athanase.



meeting
attended.
Maj. [Signature]